

1261

PROGRAM

TEATRU POLSKIEGO W KATOWICACH
NA SEZON

1
9
3
0



1
9
3
1

DYREKCJA: ZARZĄD T. P. T. P. DYR.: MARJAN SOBAŃSKI



Pierwszorzędny Magazyn

Arnold Obersky

T. A.

Katowice, ulica Dyrekcyjna nr. 6

Nowoczesne gorsety, biustniki oraz
wielki wybór pończoch. Codziennie
wpływ paryskich mód.

*

Prosimy oglądać naszą wystawę po teatrze!

CENY KONKURENCYJNE!

PRZYSZKOWSKI i Sp. T. z o. p.

Hurtownia



win i wódek

Telefon nr. 1298

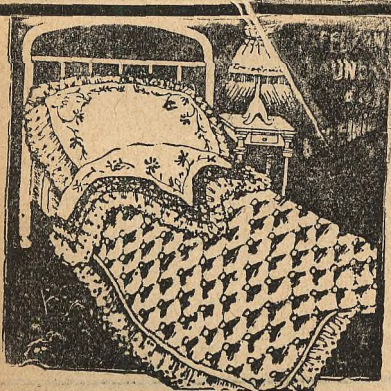
KATOWICE

Telefon nr. 1298

Sprzedaż detaliczna: ulica Marjańska nr. 7



MARJAN SOBAŃSKI
dyrektor Teatru Polskiego



Maks Neumann

Katowice, ul. 3-go Maja 17

Telef. 1893 Rok założenia 1870

Pierze, puchy i wsypy

Kołdry wełniane, watowane i puchowe

Kompletne wyprawy ślubne

Chemiczne czyszczenie pierza
według najnowszego systemu.

Przyjmuje się przerabianie i zamówienia na kołdry
każdego rodzaju z własn. i powierzonych materiałów

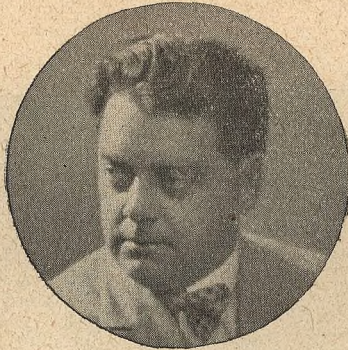
Drogerja E. Schulz Następcą

Od przeszło 20 lat właśc. Józef Olejniczak

Rok zał. 1869 **Katowice, ulica 3-go Maja numer 5** Telefon 1241

Poleca po cenach przystępnych: Artykuły toaletowe, Perfumy krajowe i zagraniczne, Chemikalja, Farby, Pokosty, Lakiery, Pędzle, Wody mineralne, Sole kąpielowe, Wszelkie przybory do fabrykacji win domowych. Artykuły chirurgiczne.

Specjalność: Perfumy Carona, Guerlaina Houbiganta Coty'ego
Artyści otrzymują 10 proc. rabatu.



M. Szpakiewicz, kier. art. dramatu Jan Bonecki, reżyser dramatu Wład. Ryszkowski, reż. dramatu

Szadok i Sorofka, Katowice

ul. św. Jana 7 **Właśc.: Oton Szadok i Gertruda Langerowa** Telefon 100

Dział I. Wykwintna galanterja luksusowa: Torebki damskie w najnowszych modelach, kryształy białe i kolorowe, szkła czeskie, porcelany i brzozy dla ozdoby mieszkań. Skórzane artykuły podróźne i inne. Papiery luksusowe, pióra złote i inne artykuły podarkowe.

Dział II. Skład modnych artykułów biurowych. Maszyny do pisanja systemu UNDERWOOD. Maszyny do liczenia syst. ORIGINAL-ODHNER. Amerykańskie maszyny do kalkulowania systemu MONROE. Powielacze angielskie ELLAMSA. Meble biurowe. Papiery techniczne i wszelkie artykuły do zapotrzebowań biurowych i urzędowych.

MEBLE

można zakupić najtańsze i najlepsze w firmie

Antoni Chruszcz

TYLKO DĄB

ulica Dębowa nr. 2-25, przystanek tramwajów i autobusów
kościół Dąb. 10 minut od rynku w Katowicach - telef. 13-72



Józef Stępniewski
główny reżyser opery



Ludwik Hładyłowicz
kapelmistrz opery

MARKA OCHRONNA
„HANSA“



CODZIENNIE

Żywe karpie i liny,
świeże ryby mor-
skie i rzeczne, ko-
tlety rybne, śledzie
wędzone, maryno-
wane i opiekane
własnego wyrobu.
Konserwy rybne
w wielk. wyborze.

MARKA OCHRONNA
„HANSA“

„BIPOMIN“

Biuro pośrednictwa mieszkań i realności

Załatwia wszelkie sprawy kupna
i sprzedaży majątków wszelkie-
go rodzaju oraz sprawy najmu
mieszkań, lokali handlowych i
przemysłowych jak również spra-
wy uzyskania pożyczek

KATOWICE, DYREKCYJNA 4, II p.

Telefon nr. 26-36

Manufaktury

Towary modne i bielizna hurtowo i detalicznie.
Największy skład towarów jedwabnych.

Benno Kutner

Telefon nr. 787

Telefon nr. 787

Katowice**Królewska Huta**

Rynek nr. 12

ulica Wolności nr. 9

Taglicher Eingang Pariser und Wiener Neuheiten. Manufaktur-, Mode-
und Leinenwaren en gros & en detail. Grösstes Seidenlager.



Jadwiga Chodakowska
artystka opery



Aleksandra Lubicz
artystka opery

Najświeższe modele
kapeluszy damskich

*

»Nanon«

Katowice, Dyrekcyjna 10

*

Założ. w r. 1903 Telefon nr. 1693



Tanie źródło zakupu
poleca
najnowsze damskie
i męskie futra
oraz
wybór różnych skór
Przy składzie pracownia kufnierska.
Przyjmie się futra z assekuracją
na letnie przechowanie.

Skład futer M. RYGIEL
KATOWICE, ULICA 3-GO MAJA 22.

Hurtownia żelaza**L. Altmann ♦ Katowice**

Założono w roku 1865

Telefon nr. 24, 25, 26

Żelazo, blacha, H-dźwigary, rury -- Metale i artykuły
budowlane -- Narzędzia i przybory dla kopalń
i hut -- Maszyny do obróbki metali -- Aparaty i części
składowe do autogenicznego spawania i cięcia metali.

Karbid -- Beagid

Wielki skład naczyń i narzędzi domowych i kuchennych
Elektryczne aparaty marki „Hoover“ do trzepania i czyszczenia dywanów.

Paryskie i Wiedeńskie modele!

Wanda i Łucja Nowak, Katowice

ulica św. Jana nr. 12, I piętro, telefon 31-38

*

Salon kapeluszy damskich

E. BRASZCZOK i SKA
DRUKARNIA

Katowice, ulica Kościuszki 16

Przedstawicielstwo na rejon G. Śląska
na papier światłoczuły „Ozalid“, ame-
rykańsk. maszyny do pisania „Royal“

Papier — Przybory biurowe.

J. Nowak · Katowice

ulica Słowackiego 8 w domu P. K. O. Telefon numer 1712

Salon Mód
dla Pań i Panów

*Eleganckie kostjomy angielskie i spacerowe - Eleganckie ubra-
nia salonowe, wizytowe, sportowe i spacerowe - Capes,
płaszczce, suknie - Wielki wybór wykwintnych materji*

Mundury i futra



Irena Soboltówna
primabalerina



Adam Mazanek
artysta opery



Eugenjusz Wojnar
baletmistrz

LUDWIK SKRZYPEK

KATOWICE, UL. KOŚCIUSZKI 38

Wytwórnia eleg. obuwia
podług miary. Najnowsze
wiedeńskie kroje i fasony.

Specjalność długie buty!

CENY PRZYSTĘPNE!



Kwieciarnia
Elżbieta
Chrlich

Katowice,
ulica Dyrekcyjna 10
Telefon nr. 1039

Wienice, układanie wiązanek, bukiety.
Wienice dla artystów i żałobne w zna-
nem gustownem wykonaniu.

Tylko pierwszorzędne polecenia.
Korzystne warunki spłaty.
Długoletnia gwarancja.
Rzetelna, fachowa obsługa.

Dostawca Państwowego Konserwatorium Muzyczn. w Katowicach

Produkcja roczna 1500 instrum.
Własne warsztaty reparacyjne.

Największa Fabryka Pianin w Polsce
B. SOMMERFELD :: BYDGOSZCZ



Oddział:
KATOWICE, ULICA KOŚCIUSZKI NR. 16
Telefon 2898

„ELEGANT”

Telefon nr. 64

SALON MÓD MĘSKICH

KATOWICE, ULICA DĄBROWSKIEGO NR. 5

WYKONUJE wykwalifikowane ubrania salonowe, wizytowe, spacerowe i sportowe z materiałów własnych i powierzonych oraz mundury i futra



Kazimierz Petecki
artysta opery



Bolesław Remin
artysta opery



Janina Kulikowska
artystka opery

Największy wybór obuwia

wieczorowego, śniegowców i kaloszy na G. Śląsku. Obuwie światowej sławy poleca

Del-Ka

Katowice, ulica św. Jana 1

Maks Boriński

Katowice. ulica św. Jana 2

Telefon nr. 2447



Pierwszorzędne artykuły damskie
Fantazyjna konfekcja wełniana — Ar-
tykuły męskie — Specjalność: Skó-
rzane rękawiczki i jelonkowe



Zofia Jakubowska, artystka dramatu



Stenia Kornacka, artystka dramatu

Poleca w wielkim wyborze ostatnie

PARYSKIE
I WIEDENSKIE MODELE

Salon kapeluszy

MODELES

KATOWICE, ul. Dyrekcyjna 7.

Prawdziwe dywany perskie



Gościnny występ Liljany Zamorskiej

Madame Butterfly

Opera w 3 aktach Giacomo Puccini'ego.

Reżyser: Józef Stępniewski

Kapelmistrz: Ludwik Hładyłowicz

WYTWORNE MEBLE

urządzenia will, mieszkań, sypialnie, jadalnie, pokoje
męskie, meble stołowe według najmodn. form urząda

J. SŁADECZEK, KATOWICE

Ulica Słowackiego Nr. 39

Telef. 14-23

Składy i biura architekt.

Sztuczna farbiarnia chemiczna pralnia i zakład czyszcz. dywanów

JÓZEFA ROTTERA BIELSKO-BIAŁA

Biura przyjęcia: **Katowice**, ul. Dyrekcyjna 6, Zielona 14,
Wojciechowskiego 49 - **Król. Huta**, Piłsudskiego 1 - **Sie-**
mianowice, Bytomska 3 - **Żory**, Szeroka 2 - **Mikołów**,
3-go Maja 3 - **Mysłowice**, Rynek 7 - **Sosnowiec**, War-
szawska 16 - **Cieszyn**, Głęboka 31 - **Bielsko**, Jagiellońska 3

Zapewnia najstaranniejsze i najszybsze wykonanie wszelkich zleceń

*Ostatnie modele
biżuterji stale do nabycia*



Emil Scholz

Jubiler

właśc. M. Berndt

Katowice
ul. św. Jana 2

Telefon 1472
Rok zał. 1865

Filtr „Viscin“ do powietrza
Patentowany w Polsce i zagranicą (D.R.P.)



Zapobiega higienicznym i gospodarczym
szkodom pyłowym.

Niedościgniony w skutku. Czyszczenie
podezas ruchu. Jednorazowy zakup.

Nieograniczona żywotność.

Chłodniki z obiegiem pierścieniowym (Ringlaufkühler)
Chłodnie kominowe.

Wyłączna wytwórnia i dostawca:

Przedsiębiorstwo dla budowli drzewnych i żelaznych,
Urządzeń powietrznych. Odkurzanie powietrza.
(dawniej Minerwa)

B. Filipski, Żory, G. Śl. Tel. 30

Warszawska Cukiernia i Restauracja

w Sosnowcu, vis à vis dworca - Telefon 2-61



Poleca pierwszorzędne wyroby cukiernicze oraz napoje krajowe i zagraniczne
Kuchnia europejska.

Ceny bardzo solidne.

Codziennie koncert pod dyr. p. Br. Pastera

Futra!

NAJWIĘKSZY I NAJELEGANTSZY SKŁAD FUTER

Futra!

na Górny Śląsk i Zagłębie Dąbrowskie poleca w swoim magazynie wielki wybór gotowej konfekcji futrzanej, damskiej i męskiej - gotowe i na zamówienie oraz wszelkie gatunki skór do przybrania palt.

Specjalność: lisy najelegantsze po najtańszych cenach. Własna pracownia kuśnierska.
Ceny przystępne! Bardzo dogodne warunki spłaty Robota I-szorzędna!

J. MILNER ♦ KATOWICE

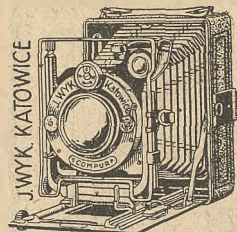
ulica Mieleckiego numer 6 * Telefon numer 30-17



Wzajemny
Bank i Tow. Wzajemnych
Ubezpieczeń w Poznaniu
Rok założenia Banku 1873

Ubezpieczenia życiowe w różn.
odmianach, wypadkowe, odpo-
wiedzialność cywilno-prawna,
samochodowe, ogniowe, kra-
dzieżowe, gradowe i sztywne.
Zbiór premii w roku 1929 wyno-
sił 18 085.673,78 złotych

ODDZIAŁ W KATOWICACH, 3-go MAJA 36a
Telefon Nr. 730 i 1466 — Telefon Nr. 730 i 1466



Aparaty fotograficzne

Wszelkie nowości pierw-
szorzędnych wyrobów fa-
brycznych na składzie.

Olbrzymi wybór! Fachowa ob-
sługa! Punktualne płacenie!
Nowoczesne laboratorium
fotograficzne

J.WYK

dyplom. Katowice, św. Jana 13
optyk telefon nr. 2418

H. Schwidewski

Katowice, ulica Zamkowa nr. 37/38

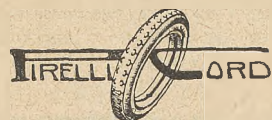
Telefon 68 i 3190

Największa i najmodniej urządzona stacja benzynowa

Benzol, benzyna, oleje i smary

Specjalność: amerykański olej samochodowy „Amricoil“

PNEUMATYKI



Zakład fryzjerski dla pań i panów

Fr. Nitsche

Katowice, Poprzeczna 8

Telefon nr. 20-38



Ondulacja Trwała,
Ondulacja Wodna etc.

Księgarnia Ludwika Fiszer - Katowice

ul. Poprzeczna nr. 2 — Telefon nr. 10-71

poleca swój bogato zaopatrzone sortyment książek wszelkiej treści — Skład
nut — Wypożyczalnia książek — Pomoce szkolne — Materiały piśmienne

Dom meblowy M. Pleszowski

Kraków, Mały Rynek 2. — Telefon 4136 i 3538

Mebel, Kilimy, brokaty, firanki, dywany perskie i krajowe — Meble kubiśtyczne na składzie i na zamówienie.
Firma odznaczona złotym medalem. Zaprzysiężony rzeczoznawca sądowy.

O S O B Y:

Madame Butterfly (Cho-Cho-San)
Suzuki, jej służąca
Pinkerton, porucznik marynarki
Kate, jego żona
Sharpless, konsul amerykański
Goro, pośrednik
Książę Yamadori
Bonza, wuj Cho-Cho-San
Komisarz Cesarski
Smutek — dziecko

LILIANA ZAMORSKA
Jadwiga Chodakowska
Franciszek Bedlewicz
Wanda Stróżyńska
Edmund Płoński
Bolesław Remin
Adam Kopciuszewski
Stanisław Kruzer

* * *

Krewni, przyjaciele i przyjaciółki Cho-Cho-San,
Rzecz dzieje się współcześnie w Nagasaki.



Kawa - Herbata

Delikatesy, Wina i Spirytualje
L. BORIŃSKI KATOWICE



HOTEL I RESTAURACJA

„SAVOY“

W KATOWICACH

Kuchnia pod kierownictwem
pierwszorzędnych kuchmistrzów

Codziennie koncert

Telefon nr. 474 i 475

Okulary

w doskonałym optycznym
i technicznym wykonaniu

WYK

Optyk Dyplom.
Katowice
ul. św. Jana 13



Najstarszy i największy instytut
Górnego Śląska

warsztat instrumentów geodetycznych

„GENIVZ“

KSIEGARNIA I SKŁAD PAPIERU

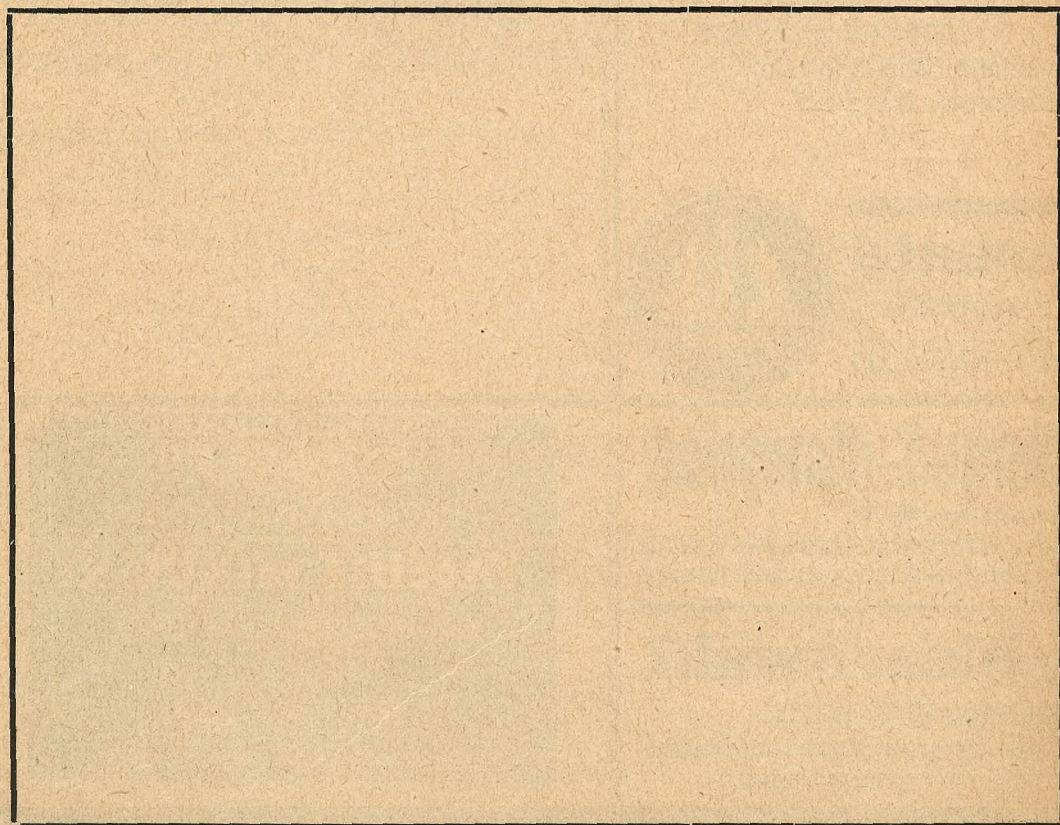
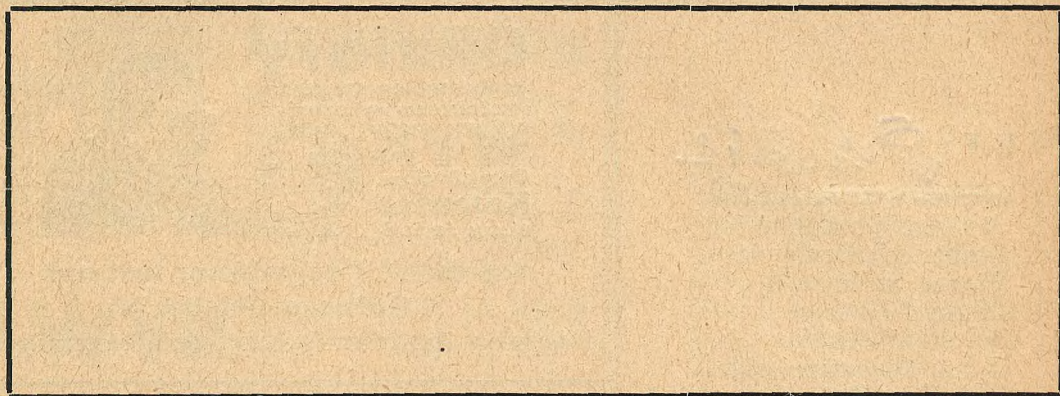
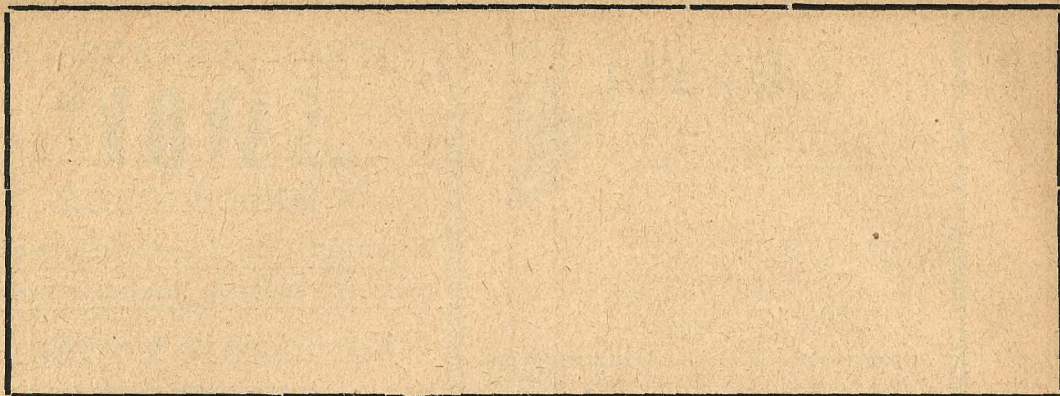
TADEUSZ MIKULSKI

KATOWICE, MARJACKA 2 TEL 1582

1 M. IN. Z DWORKA KOLEJ. NA PRAWO

POLECA NOWOŚCI!
BELETYSTYCZNE
PEDAGOGICZNE
TECHNICZNE ZAWODOWE

SPECJALNOŚĆ: MAPY RÓŻNYCH WYDAŃ



Ryszard Hoffmüller

Katowice, ulica 3-go Maja 11.



Zegarki :: Zegary

Bizuterja

Warsztat repar.

H. Königsberger

KATOWICE

Telefon 2463

Pocztowa 2

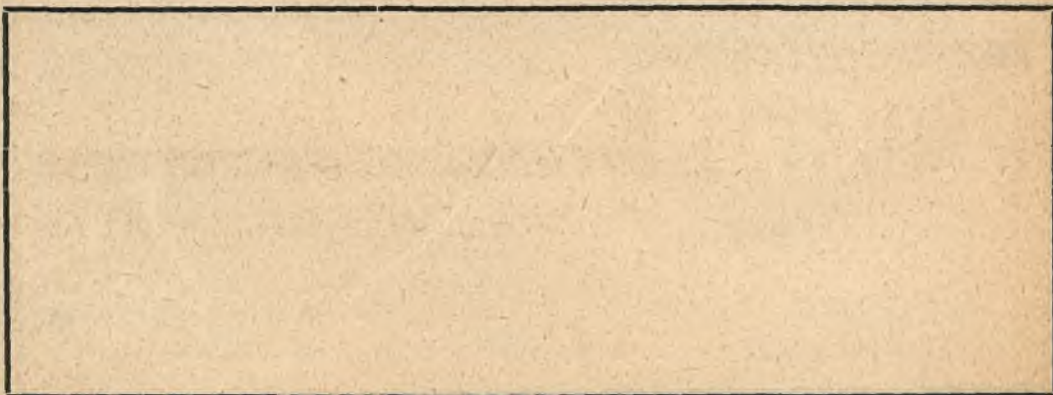
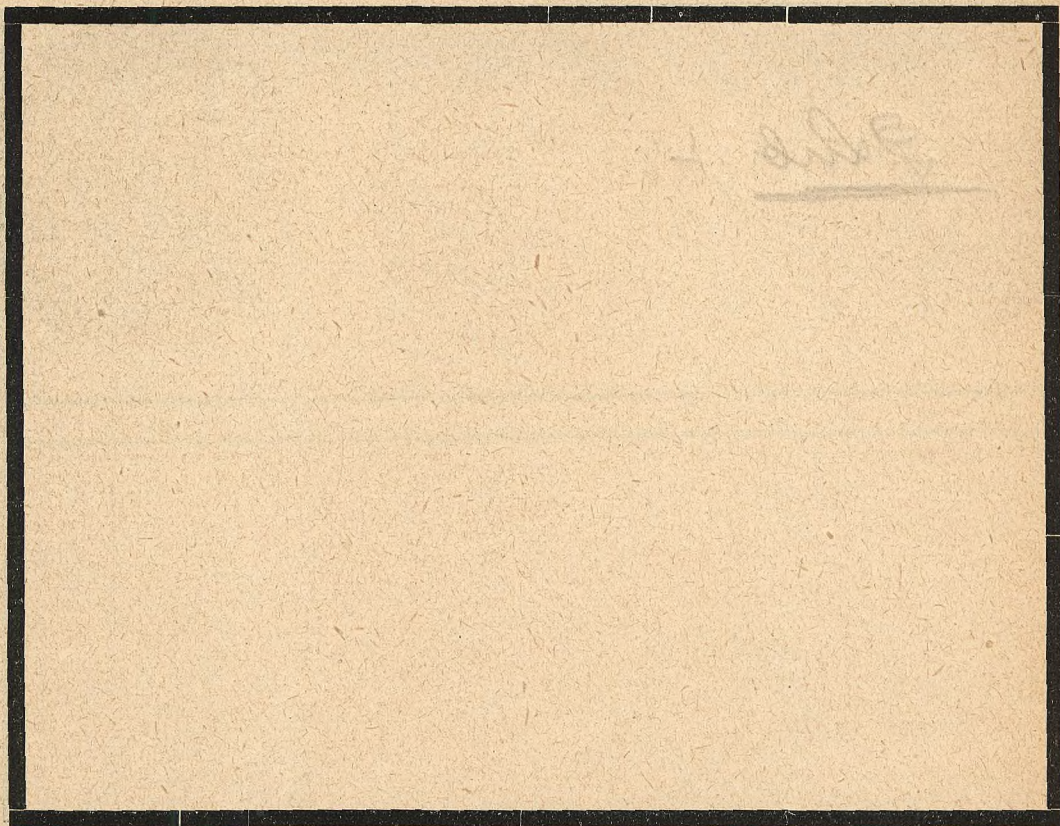
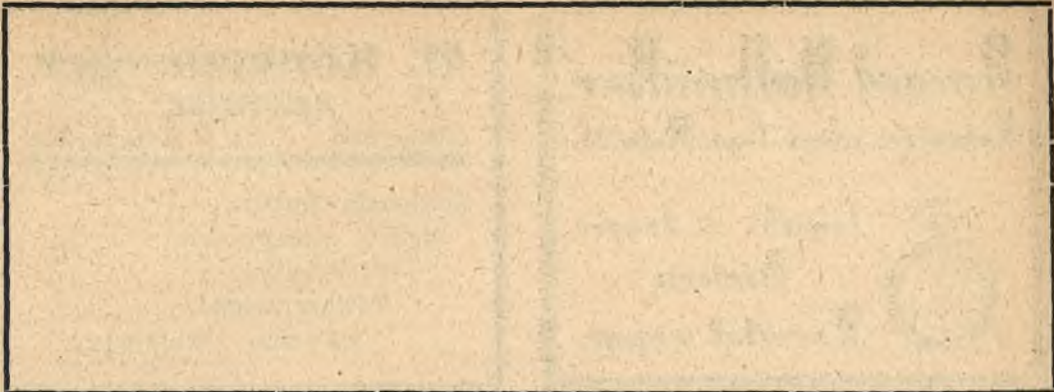
Konfekcja damska,

Modele warszawskie

i wiedeńskie,

Towary modne,

jedwabne i wełniane.



Dom Konfekcji, Galanterji i Trykotaży

„Rewja” - Sosnowiec

ulica Modrzejowska nr. 24, telefon 13-85

Poleca skład bogato zaopatrzony w konfekcję damską, męską i dziecięcą według najnowszej mody.

Suknie, bluzki, szale, bieliznę, pończochy i rękawiczki. Krawaty, kołnierzyki, szelki, skarpetki itp. Dziecinne okrycia. Ubranka, sukienki, fartuszki i wyprawki dla noworodków. Wyroby skórzano-galanteryjne, parasole oraz wielki wybór trykotaży.

Ceny stałe!

Obsługa rzetelna!

Ceny stałe!



Marjan Bielecki
artysta dramatu



Helena Rozwadowska
artystka dramatu



Władysław Pawłowski
artysta dramatu

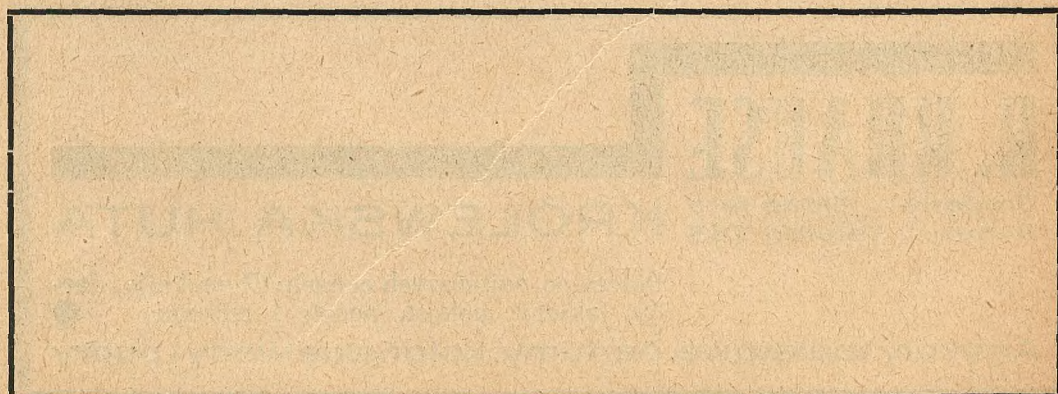
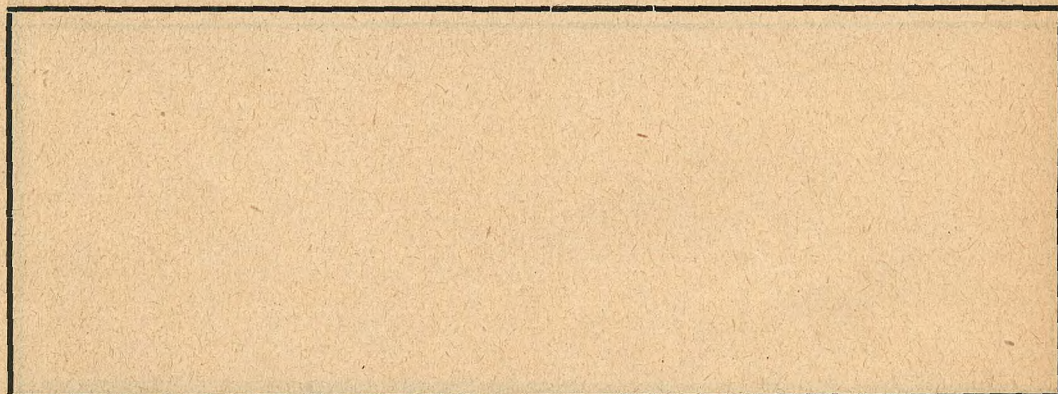
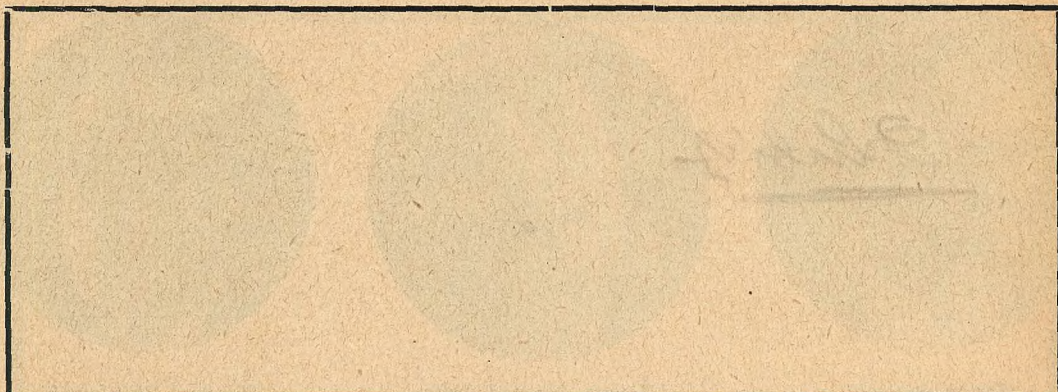
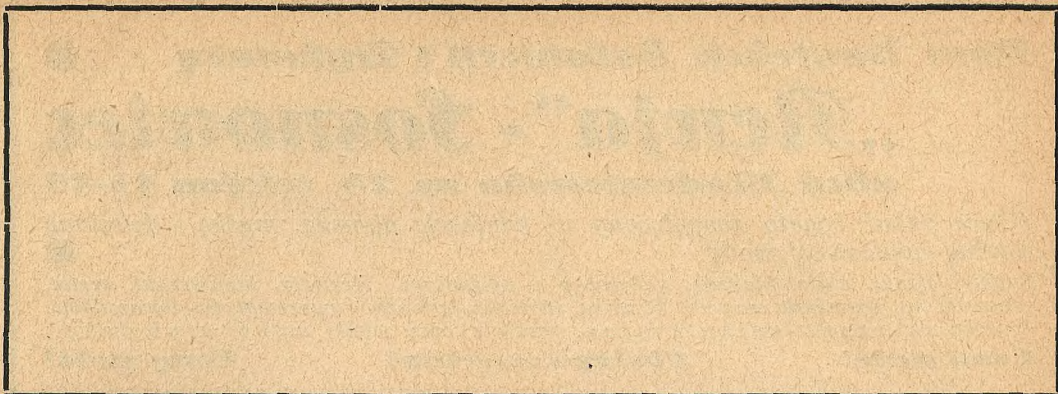
K. KRAUSE

**Drogerja — Skład farb
Rynek — Telefon 753**

KRÓLEWSKA HUTA

Poleca po najtańszych cenach: Chemikalja, farby, lakiery, pokost, pędzle i szczotki

Artykuły toaletowe, perfumy, kolońskie wody i pudry





Stanisław Skolimowski, art. dramatu



Michalina Szpakiewiczowa, art. dramatu

FARBIARNIA i CHEMICZNE ZAKŁADY CZYSZCZENIA SZARLEJ

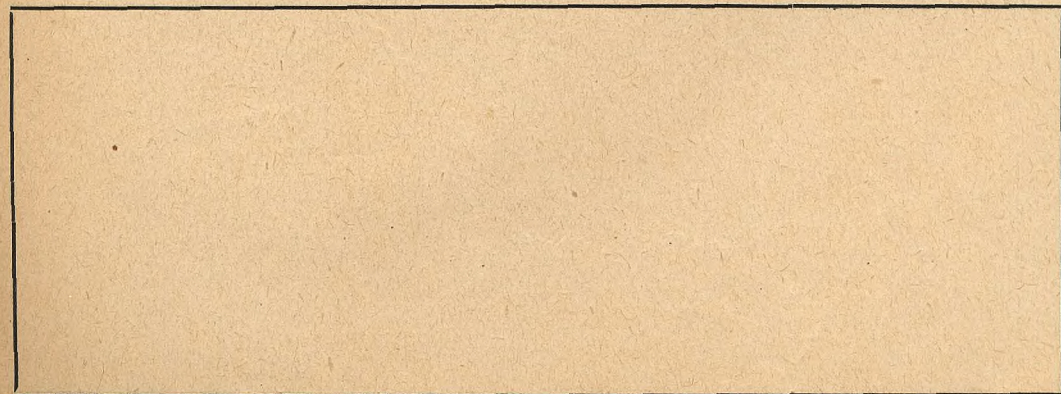
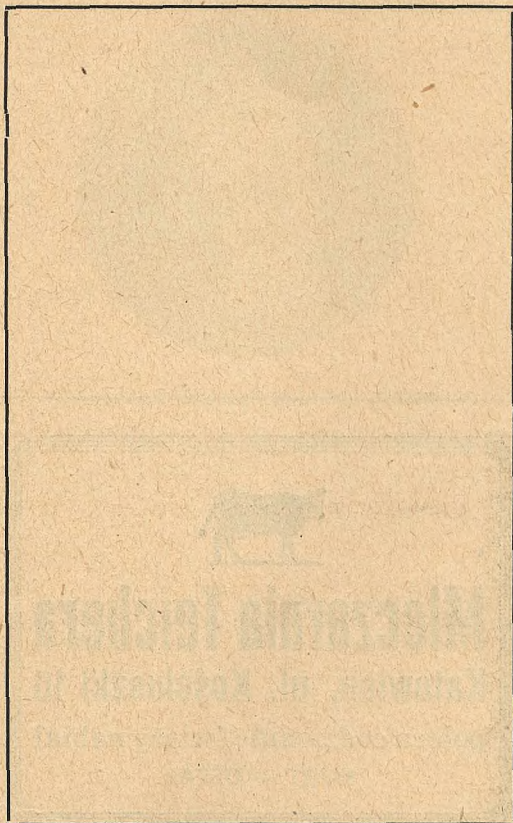
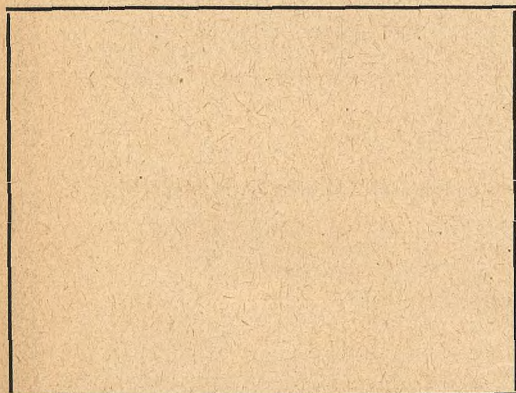
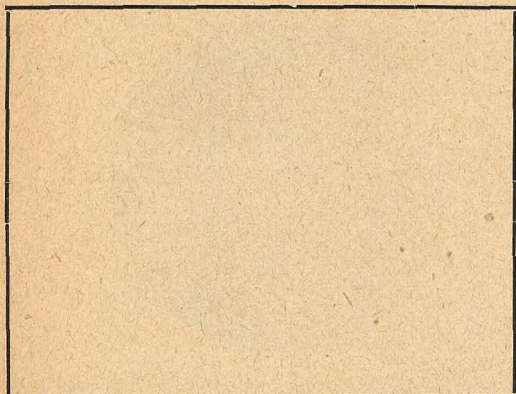
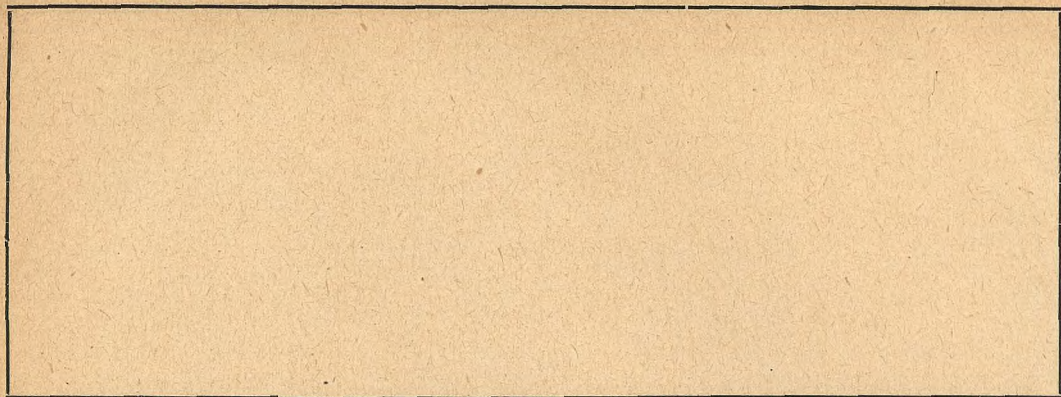
CURT MÜLLER

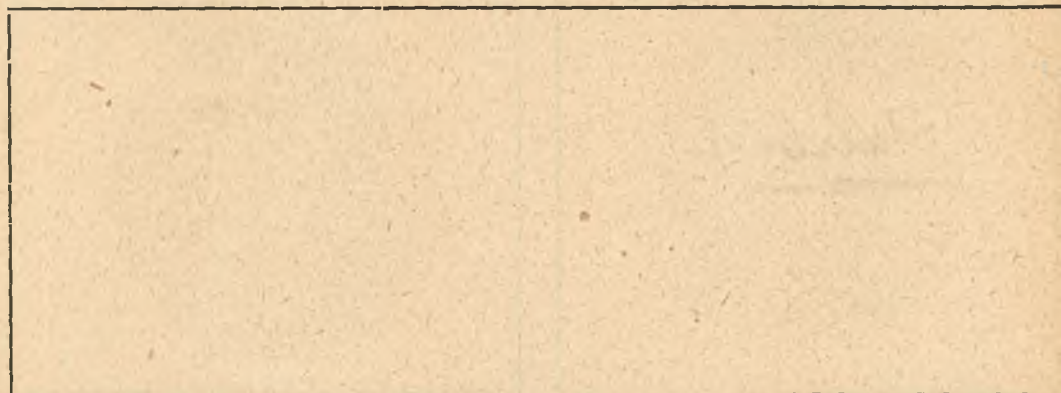
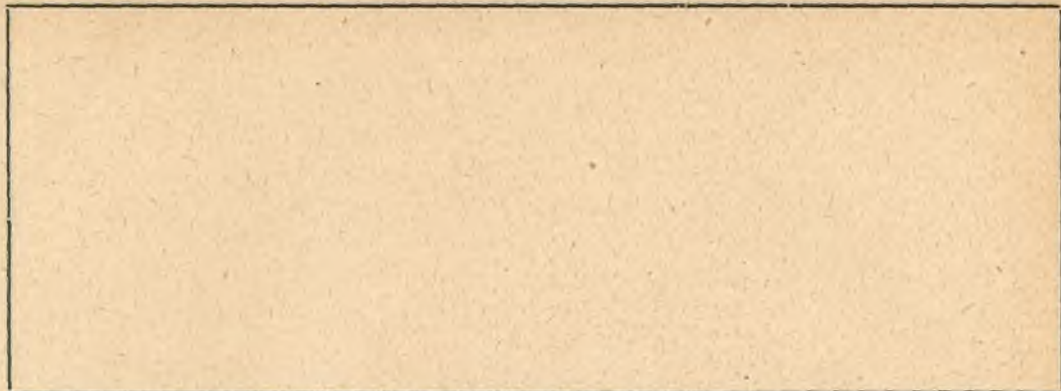
FABRYKA SZARLEJ, ULICA PIEKARSKA 13, TELEFON NR. 111

Filje:

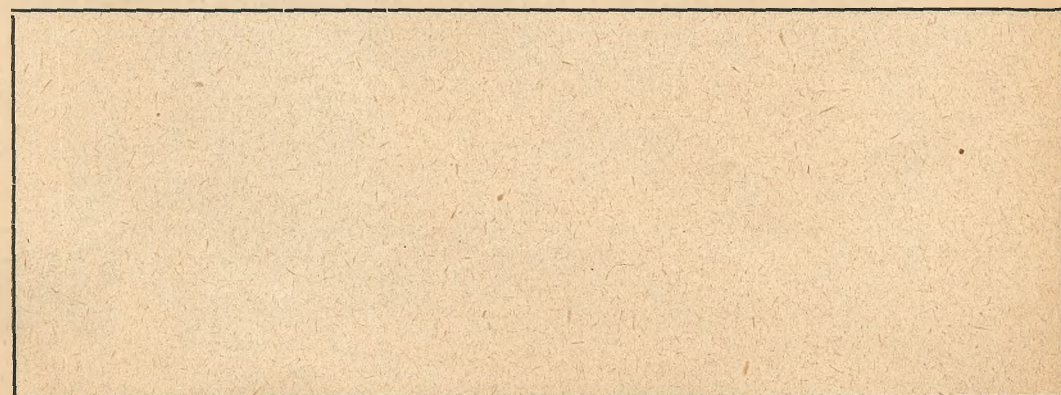
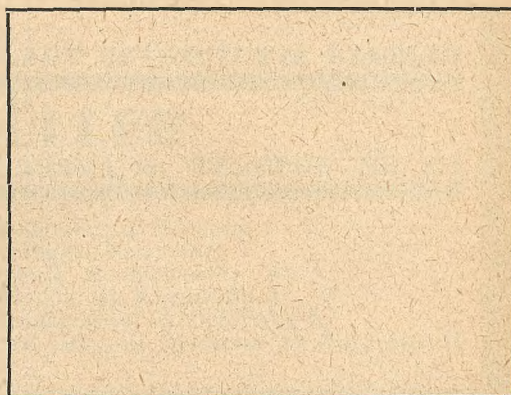
Katowice, M. Piłsudskiego 3, Tel. 1697
Mysłowice, ul. Pszczyńska 1
Załęże, ul. Wojciechowskiego 17
Król. Huta, ul. Wolności 26
Wielkie Hajduki, ul. Kościelna 14.

Szopienice, ul. Szosowa 1
Pszczyzna, Nowy Targ 3
Rybnik, ul. Sobieskiego 20
Mikołów, ul. Krakowska 5
Siemianowice, ul. Bytomska 7
Tarn. Góry, ul. Zamkowa 7 i Dworcowa 11





Mleczarnia Teichera
Katowice, ul. Kościuszki 10
poleca codziennie świeży nabiał
HURT — DETAL

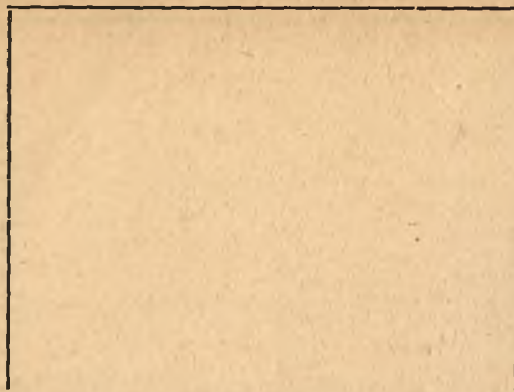




Feliks Zbyszewski, art. dramatu

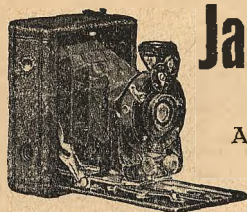


Stanisława Zbyszewska, art. dramatu



Aparaty fotograficzne

wszystkich światowych fabryk w dużym wyborze poleca na dogodn. warunkach spłaty



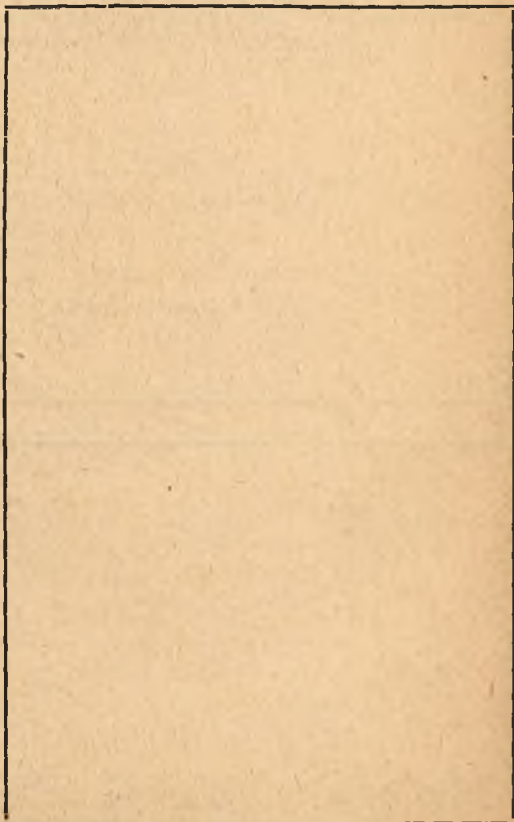
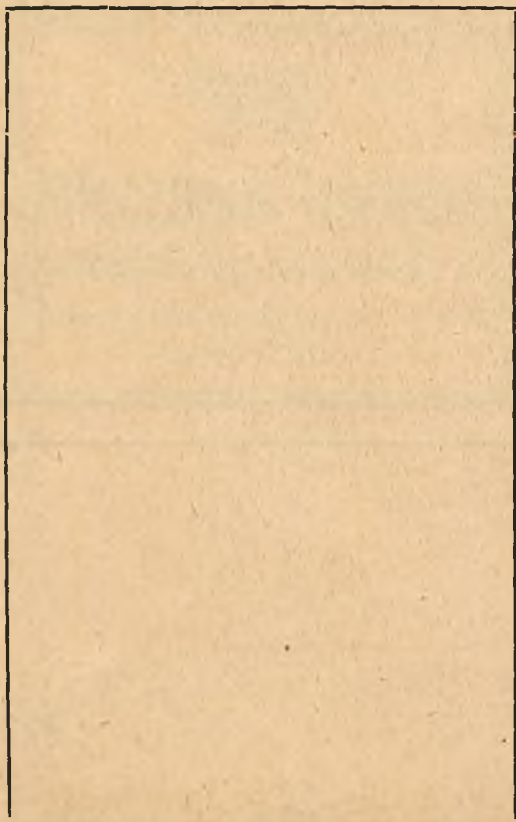
Jakób Scharf

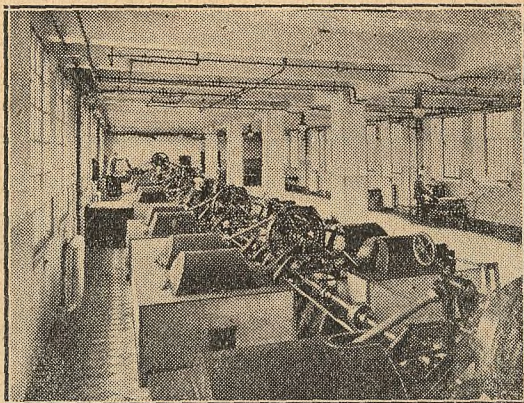
Katowice

Aparaty i przybory
fotograficzne

ulica 3-go Maja nr. 11
(podwórze prawo).

F o t o g r a f j e





Fabryka czekolady
A. Siasecki

S. A.

Kraków

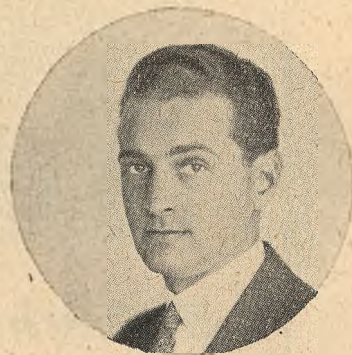
**poleca wyroby swoje gwaran-
 cyjne z czystych surowców.**

**Czekolady, cukry i karmelki
 w wielkim wyborze**





Helena Galińska, art. dramatu



Bolesław Loedl, art. dramatu

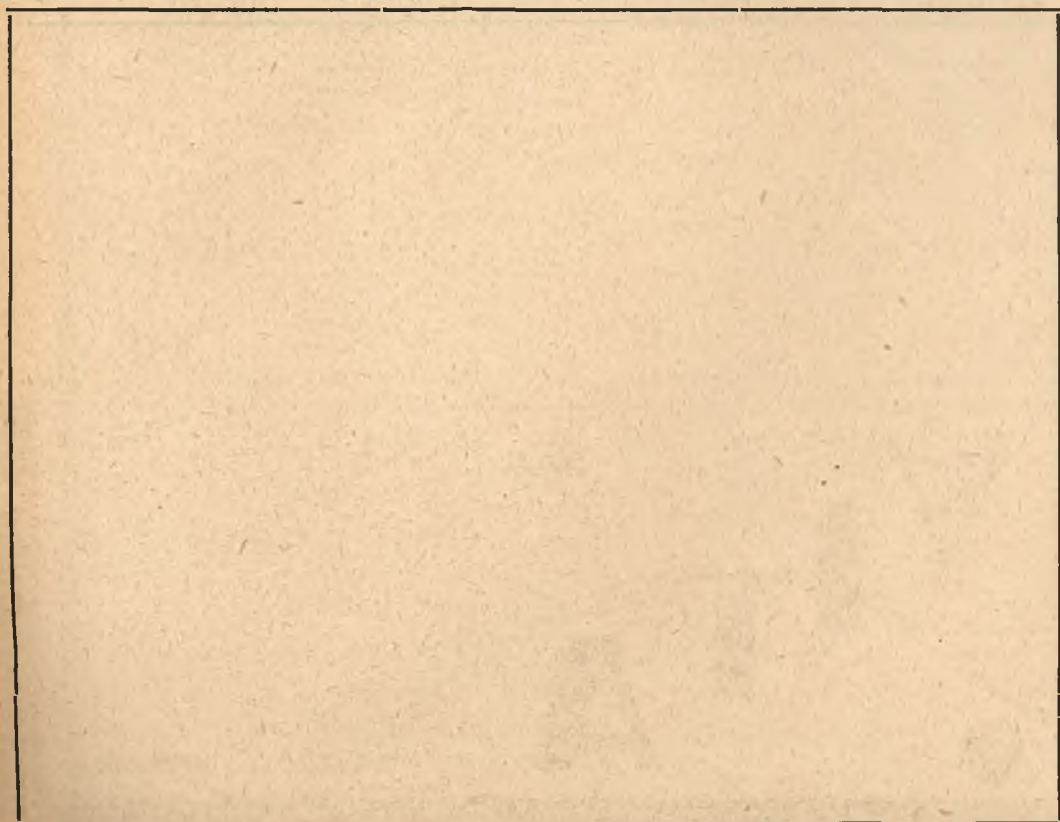
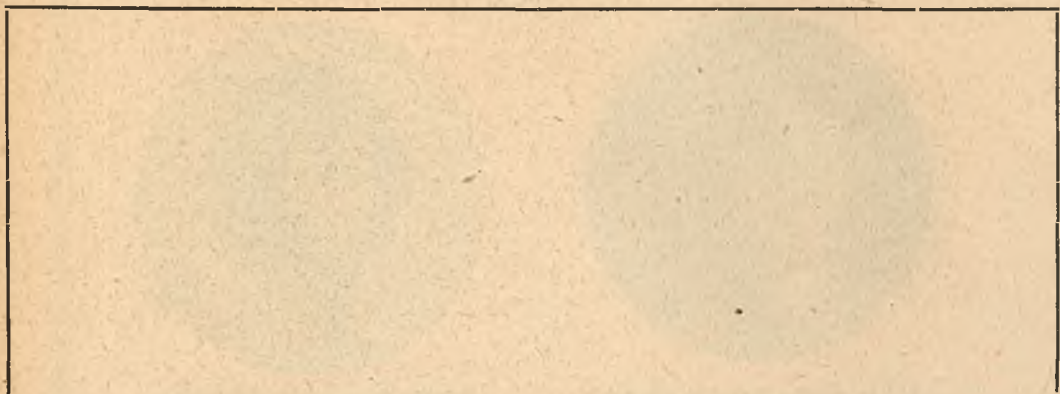
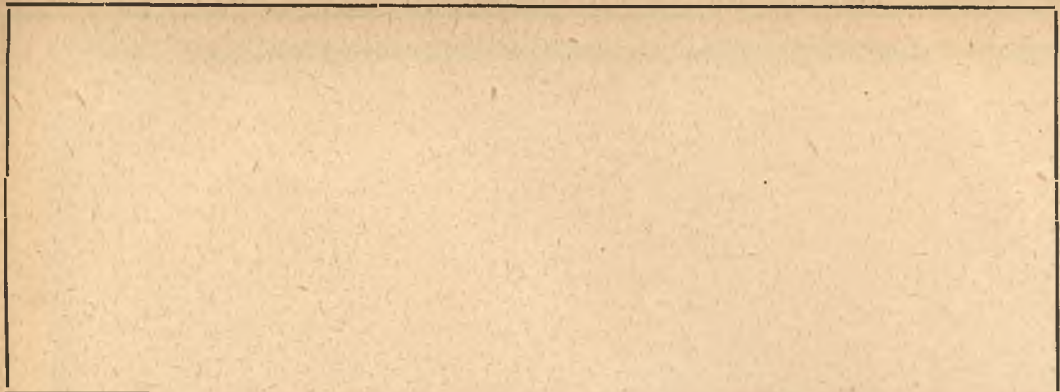
VITA

Tow. Ubezpieczeń
Spółka Akcyjna

Oddział w Katowicach

ulica Dworcowa nr. 6, róg św. Jana
Telefon nr. 6-90

Ubezpieczenia na życie, od wypadków i prawnocywilnej odpowiedzialności.





Marja Walterówna, art. baletu



Marja Stajewska, art. baletu

